

(N° 21.)

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1907-1908.

Projet de Loi contenant le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1908.

(Voir les nos 4 et 35, session de 1907-1908, de la Chambre des
Représentants.)

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1908 est fixé à la somme de trois millions cent un mille francs (3,101,000 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 12 décembre 1907.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. SCHOLLAERT.

Les Secrétaires,

H. CARTON DE WIART.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting der Onwaarden en der Terugbetalingen, voor het dienstjaar 1908, is vastgesteld op de som van drie miljoen honderd en een duizend frank (3,101,000 frank), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 12ⁿ December 1907.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1908.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE PREMIER.			
NON-VALEURS.			
1	Non-valeurs sur la contribution foncière	300,000 »	1,264,000 »
2	— — — personnelle	450,000 »	
3	— sur le droit de patente	500,000 »	
4	— sur les redevances des mines	5,000 »	
5	Frais de poursuites irrécouvrables pour les impôts mentionnés aux quatre articles précédents (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)	9,000 »	
CHAPITRE II.			
REMBOURSEMENTS.			
6	Contributions directes, douanes et accises. — Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. .	1,000,000 »	1,837,000 »
7	Enregistrement et domaines. — Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers.	600,000 »	
8	Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent Budget. — Remboursements divers	25,000 »	
9	Marine. — Restitutions de droits de pilotage et autres, indûment perçus par l'Administration de la Marine.	2,000 »	
10	Services de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers. — Remboursements des droits de pilotage	170,000 »	
11	Déficits de comptes de l'Etat (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)	40,000 »	3,101,000 »
TOTAL DU BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS fr.			

**BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1908.**

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
ONWAARDEN.			
1	Onwaarden op de grondbelasting	300,000 »	1,264,000 »
2	— op de personeele belasting.	450,000 »	
3	— op het patentrecht	500,000 »	
4	— op de jaarcijzen der mijnen	5,000 »	
5	Oninbare kosten van vervolgingen wegens de belastingen in de vier voorgaande artikelen vermeld. (De kredieten, onder dit hoofdstuk gebracht, zijn niet beperkend.)	9,000 »	
HOOFDSTUK II.			
TERUGBETALINGEN.			
6	Rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten en terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren. — Terugbetaling van voorschotten gedaan door den Staatsschat.	1,000,000 »	1,837,000 »
7	Registratie en domeinen. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten, van boeten, van kosten, enz., in zake van registratie, van domeinen, enz. — Terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren	600,000 »	
8	Thesaurie en andere besturen van ontvang in de tegenwoordige Begrooting niet vermeld. — Terugbetalingen van verschillenden aard	25,000 »	
9	Zeewezen. — Teruggave van loods- en andere rechten, ten onrechte door het Zeewezen geheven	2,000 »	
10	Stoomvaartdienst tusschen Antwerpen en de vreemde havens. — Terugbetaling der loodsrechten	170,000 »	
11	Tekort bij rekenplichtigen van Staat (De kredieten, onder dit hoofdstuk gebracht, zijn niet beperkend.)	40,000 »	
TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN. . fr.			3,101,000 »